

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1955)  
**Heft:** 1246

**Artikel:** Soirée théâtrale de la "jeunesse"  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-690219>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**“SCHWEIZERBUND” (SWISS CLUB)..**

The Annual General Meeting of the “Schweizerbund” (Swiss Club), took place on Saturday, February 26th, at 74, Charlotte Street, W.1.

Mr. F. Delaloye was in the Chair, and there were about 50 members present.

The President in his annual report mentioned, that in spite of a considerable drop in subscriptions, the accounts nevertheless show a small profit, principally due to the dances which are now held twice a week (Thursdays and Saturdays).

He acquainted the Meeting that a new seven years lease had been signed, thanking the lease holders and guarantors Messrs. George Bruscheiler, E. Nussle and W. Schneeberger for their efforts in this direction.

Mr. Delaloye thanked his colleagues on the committee for the loyal support they had given him, singling out Mr. R. Weist, who had held dual offices as Hon. Secretary and Treasurer.

In concluding his address he made a sincere appeal to the members for increased support, saying that “no club can prosper without enthusiasm”.

The balance sheet was then explained by the Club's auditor, and after a short discussion was passed.

During the election of a new committee for 1955/56, Mr. J. Manzoni took the Chair and thanked the President and the members of the committee for their efforts made to keep the Club going.

The result of the election was as follows: President: F. Delaloye, Vice-President: H. Caluori, Hon. Secretary: R. Weist, Hon. Treasurer: E. Urietti, Committee members: G. J. Agostini, Chs. Bayliss, A. Bonomo, E. L. De Lara, H. Henry, F. Meier, E. Turmer, Miss E. Branch, Mrs. Oggier, Miss M. O'Sullivan.

Before closing the Meeting the President expressed, on behalf of the members, thanks to the stewards of the Club, Mr. & Mrs. K. Caluori for their services well rendered.

St.

**SOIREE THEATRALE DE LA “JEUNESSE”**

Le samedi 19 mars, à 7.15 p.m., le groupe de la Jeunesse de l'Eglise Suisse donnera à l'Institut français, Queensberry Place, S.W.7 une soirée musicale et théâtrale.

Tous les membres de la colonie suisse y sont chaleureusement invités. Au programme: un sketch en anglais, la “tirade des nez” de Cyrano et quelques poèmes de Prévert. Un jeune violoniste de notre colonie, M. Philippe Etter, jouera quelques morceaux de musique classique et moderne, avec accompagnement de piano. La soirée se terminera par la pièce “la Chair et l'Esprit” qui évoquera devant nous les luttes d'Augustin dans sa recherche de la vérité. C'est un morceau de taille, mais nous sommes certains que nos jeunes amateurs feront face de leur mieux à cette entreprise un peu audacieuse.

Nous espérons avoir ce soir-là le Swiss Male Choir, qui complètera ce programme. La salle de théâtre de l'Institut française est vaste; venez donc nombreux, amenez vos amis. Nos jeunes comptent sur vous. Entrée libre, collecte au cours de la soirée.

**SWISS MALE CHOIR.**

A report of the “Gemütlicher Abend” which was held on Friday, March 4th, at the “Schweizerbund” (Swiss Club), will be published in our next issue.

**Summer Programme**

**NOW READY**

Conducted or Individual tours to:

- SWITZERLAND
- AUSTRIA, BELGIUM,
- FRANCE, GERMANY,
- SPAIN, HOLLAND,
- ITALY, NORWAY,
- GREECE, TURKEY,
- YUGOSLAVIA,
- LIECHTENSTEIN

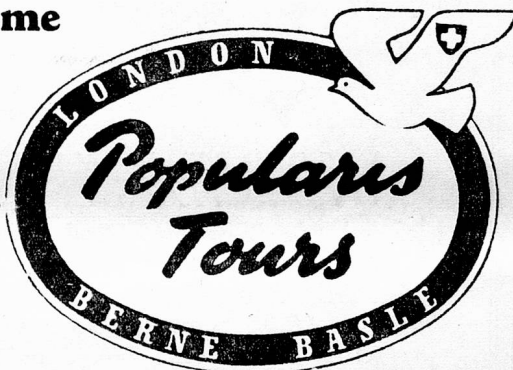
Mediterranean Cruises from Genoa or Naples. Special trains from Berne.

London Office

**6, ROYAL ARCADE, (connects Old Bond St. & Albemarle St.) LONDON, W.1.** Telephone: **HYDe Park 1352/3/4**

Nearest Tube Stations, Piccadilly & Green Park.

Affiliated to Schweizer Reisekasse



Agents for BRITISH (Continental) AUSTRIAN, BELGIAN, DUTCH, FRENCH, GERMAN ITALIAN & SWISS RAILWAYS COACH SERVICES & ALL AIR LINES.



**SWISS KNIGHT CHEESE**

Distributed by NESTLÉ'S

Obtainable from all good class grocers in 6 oz., 4 oz. and 2 oz. boxes.